



SUBJECT:	<b>Arabic</b>
DATE:	11 <sup>th</sup> December 2020
TIME:	4:00 p.m. to 7:05 p.m.

**A. ESSAY**

**.A إنشاء**

عبر عن أحد هذه الموضوعات باللغة العربية بما لا يقل عن 200 كلمة.

1. وسائل التواصل الاجتماعي
2. تأثير فيروس كورونا في حياتي
3. أهمية الأشغال اليدوية
4. صيف 2020 كان صيفاً مختلفاً
5. المدارس مغلقة والدراسة في البيت

**(Total: 40 marks)**

**B. TRANSLATION INTO STANDARD ARABIC.**

**.B ترجم إلى اللغة العربية**

Most people consider plants as decorative objects whose main purpose is to decorate homes, offices, gardens and open public spaces. These living creatures need air, nutrients, water, and sunlight to grow and produce their fruits. Many people ignore completely some strange facts about plants. Do you know that plants cry? They do so when they thirst for water and when they suffer. Their cry is a kind of noise which is not captured by the human ear. Likewise, although plants have no ears, yet they can hear. Scientists have found evidence that plants can hear the sound of passing bees and produce stronger scents to attract the flying insects in. This knowledge about plants should make us more sensitive towards them.

*(Source: Department of Oriental Studies)*

**(Total: 20 marks)**

**C. TRANSLATION INTO ENGLISH OR MALTESE. C. تَرجِم إلى اللغَة الإنكليزية أو اللغَة المالطية**

من الثابت أن الجزر المالطية كانت مسرحاً لهجرات متعددة من حوض البحر المتوسط ومن خارجه، كما كانت مسرحاً لعمليات عسكرية واحتلال قصير الأمد أو طويل. وبالتأكيد كان لتلك الهجرات المتعددة أثرها على السكان بحيث يمكن القول باطمئنان إنهم في مجملهم لا يمثلون جنساً بعينه بل هم خليط من تلك الأجناس التي تعاقبت على جزرهم. كما يمكننا أن نُذكر هنا بأن موضوع نقاء الجنس أو الجنس النقي أصبح من الموضوعات التي يضرب عنها الصفح عند الحديث عن الشعوب وذلك بسبب الهجرات الاختيارية والاضطرارية وموجات الاستعمار والاستيطان والاختلاط والتزاوج. إنَّ نظرة على قائمة الهجرات التي وصلت إلى مالطا في مراحل مختلفة من تاريخها قد تكون كافية لإقناعنا بأنَّ دماء أهلها خليط من دماء عدّة وأنّه من الصعب تصديق أنّهم ينتمون إلى جنس واحد نقي. إنَّ قائمة الهجرات هذه مبنية على أساس ما عثر عليه من آثار السكان الذين ينتمون إلى عصور مختلفة كذلك على دراسة جماجمهم وسماتها. وقد قام بهذا العمل الأستاذان إيفانز وترمب.

(مالطا: عرض موجز للتاريخ واللغة Set Book Source)

**(Total: 20 marks)**